

Discurso Proferido pelo  
Ex.<sup>mo</sup> Senhor Subdirector dos Serviços de Segurança Pública  
da Cidade de Shanghai, Yao Yuliang  
na Cerimónia de Abertura

Em primeiro lugar quero, em representação dos Serviços de Segurança Pública de Cidade de Shanghai, dar as nossas congratulações à abertura do Seminário sobre Teorias e Medidas de Combate ao Crime Económico Transfronteiriço, e quero também manifestar os nossos sinceros agradecimentos à Polícia Judiciária, organizadora do presente seminário.

É do conhecimento de todos, que no primeiro semestre deste ano, passámos por uma dura prova que foi o aparecimento do vírus da pneumonia atípica. Com a cooperação, “de mãos dadas” da China Continental, Hong Kong e Macau, milhares de pessoas, como se fossem uma pessoa só, conseguiram, de forma indomável, vencer esta batalha. Logo depois de passar a pneumonia atípica, a economia chinesa encontra-se como dantes a desenvolver-se a um ritmo muito acelerado. A perspectiva de progresso continua a ser enorme.

Conseguir vencer o vírus da pneumonia atípica deu-nos uma inspiração importante que é a importância do intercâmbio de experiências e cooperação, penso que este seja também o espírito do presente seminário. Nos últimos anos, as relações económicas e comerciais entre Shanghai, Hong Kong, Macau e outras regiões têm sido cada vez mais estreitas, sobretudo, após a entrada da China na Organização Mundial do Comércio (OMC) e a assinatura do “Acordo de Estreitamento das Relações Económicas e Comerciais entre



o Continente Chinês e Macau" (CEPA). A cidade de Shanghai, como é considerada o centro financeiro e comercial da China Continental irá desempenhar ainda mais o seu importante papel. Neste contexto, juntamo-nos com as polícias de Macau, Hong Kong e de outras regiões para levar a cabo, no sentido prático e com uma visão de futuro, estudos e discussões, a nível teórico, sobre o "crime económico transfronteiriço". Esta acção tem um significado actual e urgente, bem como é importante para manter a normalidade das relações económica e comerciais entre a cidade de Shanghai, Hong Kong e Macau.

Esperamos que as três organizações policiais das cidade de Shanghai, Hong Kong e Macau possam, através deste seminário, aprender com os pontos fortes dos outros para remediar as próprias fraquezas, usar como referência cada um de nós, estudar mutuamente e fazer progressos em conjunto. Este seminário poderá fazer com que os nossos laços se tornem ainda mais estreitos, a cooperação mais ampla, e a amizade mais profunda.

Finalmente, queria formular votos de que o presente seminário obtenha um bom sucesso.

Obrigado.